

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 38 (1920)
Heft: 33

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Samstag, 7. Februar
1920

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 7 février
1920

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2mal täglich

XXXVIII. Jahrgang - XXXVIII^{me} année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 33

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement - Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 18.20, halbjährlich Fr. 8.20, vierteljährlich Fr. 4.20 - Ausland: Zuschlag des Porto - Es kann nur bei der Post abonniert werden - Preis einzelner Nummern 15 Cts. - Annoncen-Regie: Publicitas A. G. - Insertionspreis: 60 Cts. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

Redaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique - Abonnements: Suisse: un an fr. 18.20, un semestre fr. 8.20, un trimestre fr. 4.20 - Etranger: Plus frais de port - On s'abonne exclusivement aux offices postaux - Prix du numéro 15 Cts. - Régie des annonces Publicitas S. A. - Prix d'insertion 60 cts la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

N° 33

Inhalt: Konkurse. - Abhanden gekommene Werttitel. - Handelsregister. - Fabrik- und Handelsmarken. - Grand Hôtel vormals Beau-Rivage in Interlaken. - Eidgenössische Darlehenskasse. - Abrechnungsstellen der Nationalbank. - Diskontokurse und Wechselkurse. - Internationaler Postgiroverkehr. - Beiträge zum Postverkehr und Giroverkehr.
Sommaire: Faillites. - Titres disparus. - Marques de fabrique et de commerce. - France: Douanes. - Caisse de Prêts fédérale. - Chambres de compensation de la Banque Nationale. - Taux d'escompte et cours des changes. - Service international des virements postaux. - Titulaires de comptes de chèques et virements postaux.

Ämtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen. - Ouvertures de faillites.
(B. G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw. in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beizubringen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions. Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelquel titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Dichiarazioni di fallimenti
(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sul beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio del fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.) in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; al caso di omissione, saranno a termine di legge. Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell'ufficio del fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio del loro diritto di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita del loro diritto di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fidejussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt 169)

Gemeinschuldnerin: Frau Kolb-Marktanner, Anna, Steinen-Vorstadt 67, gewesene Inhaberin der gelöschten Firma A. Kolb, Maschinenfabrik und mechanische Werkstätte, Schlettstadterstrasse 24.
Datum der Konkurseröffnung: 27. Januar 1920, infolge durchgeführter Konkursbetreibung.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis und mit 27. Februar 1920.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen 162)

Gemeinschuldner: Anderau, L., Kommission und Export von Textilwaren, Webergasse 12, St. Gallen C.
Datum der Konkurseröffnung: 27. Januar 1920.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 9. Februar 1920, vormittags 11 Uhr, im Sitzungszimmer des Konkursamtes, Webergasse 8, St. Gallen C.
Eingabefrist: Bis 7. März 1920.
NB. Die Konkurseröffnung war bereits in Nr. 27 des Schweiz. Handelsamtsblattes im summarischen Verfahren angekündigt. Die Auskündigung im ordentlichen Verfahren erfolgt gestützt auf Begehren eines Gläubigers, der auch die Kosten sichergestellt hat.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Leventina in Faido 170)

Fallimento: Motta, Augusto, di ed in Airolo.
Decreto d'apertura: 26 gennaio 1920.
Prima assemblea dei creditori: 16 febbraio 1920, ore 10½ ant., nella sala dell'ufficio esecuzione e fallimenti di Faido.
Termine per la notifica dei crediti: Fino al 6 marzo 1920, con invito ai creditori di produrre i rispettivi titoli di credito.

Ct. de Vaud Office des faillites de l'arrondissement de Morges 171)

Faillis: Hubler & Cie, fabrique de meubles l'Avenir, société en commandite, à Chavannes-Renens.
Date de l'ouverture de la faillite par le président du tribunal civil du district de Morges: 28 janvier 1920.
Première assemblée des créanciers: Mercredi 11 février 1920, à 11 heures du jour, en Maison de Justice, à Morges.
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister à cette assemblée.
Délai pour les productions: 7 mars 1920.

Kollokationsplan - Etat de collocation

(B. G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Solothurn Konkursamt Solothurn 164)

Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Walter Kohler & Cie., Handel in Stahl und Neumetall, Werkzeuge und Maschinen, Oele, Import und Export aller Waren, in Solothurn.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 18. Februar 1920.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen 163)

Gemeinschuldnerin: Firma John Keller & Co., Stickerei und Kommissionsgeschäft, St. Gallen.
Anfechtungsfrist: Vom 9.—18. Februar 1920.

Ct. de Neuchâtel Offices des faillites de la Chaux-de-Fonds 165)

Faillite: Verrieres Nationales Suisses S. A., société anonyme, à La Chaux-de-Fonds.
Délai pour intenter action en opposition: Jusqu'au 17 février 1920, inclusivement.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève 172/3)

Faillis: Bandel, Louis, négociant, Rue Tour-Maitresse 4.
Fivaz & Co, négociants, Avenue Pictet de Rochemont 6.
Délai pour intenter action en opposition: Dix jours, à dater de cette publication.

Einstellung des Konkursverfahrens - Suspension de la liquidation

(B. G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Schaffhausen Konkursamt Schaffhausen 168)

Gemeinschuldner: Giner, Carl Friedrich, von Nordhalden, gewesener Bauunternehmer, in Schaffhausen.
Datum der Konkurseröffnung: 20. Januar 1920.
Datum der Einstellungsverfügung: 2. Februar 1920.
Einspruchsfrist: Bis 17. Februar 1920.

Ct. de Vaud Arrondissement de Lausanne 167)

Failli: Martano, Edouard, agent commercial, Petit Chêne 28, à Lausanne.
Date de l'ouverture de la faillite: 19 janvier 1920, par ordonnance du président du tribunal civil du district de Lausanne.
Date de la suspension: 3 février 1920, ensuite de constatation de défaut d'actif.
Délai d'opposition à la clôture: 17 février 1920.

Verteilungsliste und Schlussrechnung - Tableau de distribution et compte final

(B. G. 263.) (L. P. 263.)

Stato di ripartizione e conto finale
(L. E. 263.)

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano 166)

Faillita: Ditta Angelo Crivelli, figlio, à Lugano. Materiali per costruzioni, calce e cemento.
Data del deposito: 7 febbraio 1920.
Termine per le opposizioni: Entro dieci giorni.

Konkurssteigerungen - Vente aux enchères publiques après faillite

(B. G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich Konkursamt Winterthur 174)

Im Auftrage des Konkursamtes Luzern werden aus dem Konkurse über Steiger-Entler, Alfred, Kolonialwaren en gros, in Luzern, Donnerstag, den 12. Februar 1920, vormittags 11 Uhr, im Lagerhaus der Schweiz. Bankgesellschaft, in Winterthur, gegen Barzahlung öffentlich versteigert:
62 Säcke Kakaoschalenmehl (zirka 4700 kg) in grösseren und kleineren Partien (geeignet für Futterzwecke). Muster hierorts zur Verfügung.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 12. Januar 1920 wurde der vermiste Schuldbrief für Fr. 3000, datiert den 2. Februar 1914, lautend auf Otto Hartkopf, Ingenieur, Gotthardstrasse 48, Zürich 2, zugunsten des Inhabers, lastend auf zirka 4 Aren Reben, in der Hochreuti, und zirka 8 Aren Gemüseland, in der Weid Unterengstringen, nach erfolglosem Aufrufe als kraftlos erklärt.
(W 49)
Zürich, den 8. Februar 1920.

Im Namen des Bezirksgerichtes 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Le président du tribunal civil du district d'Aigle, à vous, tout détenteur inconnu des titres suivants, au porteur, émis par la société de la Parqueterie d'Aigle, société anonyme dont le siège est à Aigle:

Actions n° 1148 à 1170, 1718 et 1719, du capital de fr. 250 chacune, avec feuilles de coupons. Obligations n° 169 à 173, de fr. 100 chacune, avec feuilles de coupons.

A l'instance d'Aloys Couvreur, député, à Corsier sur Vevey, sommation vous est faite de produire ces titres dans le délai de trois ans, au greffe du tribunal de céans, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 50*)
Aigle, le 5 février 1920. Le président: S. Perrier.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Hutgeflechte und Artikel für die Hutindustrie. — 1920. 5. Februar. «Exotic» Actiengesellschaft (Société Anonyme «Exotic»), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 304 vom 29. Dezember 1917, Seite 2026). Der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft erteilt Einzelprokura an: Georges Buel, von Stein a. Rhein, in Zürich 5.

5. Februar. Die Firma «Greif-Werke vorm. Deutsche Bürobedarfsgesellschaft Bruer & Co.», in Goslar (Preussen), hat ihre Zweigniederlassung in Riedikon-Uster unter der Firma Greif-Werke vorm. Deutsche Bürobedarfsgesellschaft Bruer & Co., Goslar, Filiale Riedikon-Uster (S. H. A. B. Nr. 158, vom 3. Juli 1919, Seite 1173), aufgegeben und wird daher hierorts anmit gelöscht. Alleinhaber: Carl Bruer und Einzelprokuristen: Curt Kirsch, Carl Kmoch, Otto Kramer, Dr. Fritz Herold und Ernst Büttner. Farb- und Kohlenpapierfabrikation.

Baugeschäft und Baumaterialien. — 5. Februar. Die Firma C. Diener & Sohn, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 68 vom 18. März 1907, Seite 457), Baugeschäft und Baumaterialienhandel, Gesellschafter: Carl Diener, sen. und Carl Diener, jun., ist infolge Hinschiedes des Gesellschafters Carl Diener, sen., und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Carl Diener», in Zürich 7. (S. H. A. B. Nr. 9 vom 10. Januar 1920, Seite 55.)

Möbel und Gaskochapparate. — 5. Februar. Die Firma G. Bodmer & Sohn, in Neftenbach (S. H. A. B. Nr. 134 vom 27. Mai 1913, Seite 969), Fabrikation von und Handel in Möbeln und Gaskochapparaten, Gesellschafter: Gottfried Bodmer, sen., und Ernst Bodmer, jun., ist infolge Verkaufs des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Elektrische Installationen und Unternehmungen. — 5. Februar. Inhaber der Firma Heinrich Huber, in Zürich 2, ist Johann Heinrich Huber, von Horgen, in Wädenswil. Elektrische Installationen und Unternehmungen. Bederstrasse 106. Die Firma hat eine Zweigniederlassung in Wädenswil, im Freieck.

Elektrotechnische Materialien und Apparate. — 5. Februar. Inhaber der Firma Herbert Kahle, in Zürich 8, ist Herbert Kahle, von Berlin (Preussen), in Zürich 8. Vertrieb elektrotechnischer Materialien und Apparate und Vertretungen der Firma «Kahle & Cless», in Leipzig und andere. Seefeldstrasse 15.

Kräuterdestillate, Drogen, Kräutertees und Gewürze. — 5. Februar. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma J. Hipert & Co., in Seen (S. H. A. B. Nr. 106 vom 6. Mai 1918, Seite 733), ist der Kommanditär Ernst Jaggi ausgeschieden, womit dessen Kommanditbeteiligung, sowie dessen Prokura erloschen sind. Der Kommanditärin Frau Ida Hipert geb. Steiner ist an Stello der bisherigen Kollektivprokura nunmehr Einzelprokura erteilt. Spezialhaus für Kräuterdestillate, Drogen, Kräutertees und Gewürze en gros.

Wein und Branntwein. — 5. Februar. Die Firma F. Beer, in Männedorf (S. H. A. B. Nr. 292 vom 23. Juli 1903, Seite 1165), Wein- und Branntweinhandel, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Metzgerei. — 5. Februar. Die Firma W. Ernst, in Zürich 6, und Zweigniederlassung in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 219 vom 29. August 1913, Seite 1561), und damit die Prokura von Emil Ernst, Metzgerei, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. Februar. Zürcherische kantonale Schweinezucht-Genossenschaft, in Feldbach-Hombrechtikon (S. H. A. B. Nr. 242 vom 23. September 1913, Seite 1717). Jakob Weber und Hans Leisi-Gisler sind aus dem Vorstände dieser Genossenschaft ausgeschieden, deren Unterschriften sind damit erloschen. Als Präsident wurde neu gewählt: Heinrich Wintsch, Landwirt, von Opfikon (Zürich), in Meilen; sowie als Aktuar: Eduard Goll, Landwirt, von Schlatt-Hombrechtikon, in Jungholz-Gossau. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar kollektiv. Der Sitz der Genossenschaft befindet sich am jeweiligen Wohnort des Präsidenten; also zurzeit in Meilen.

Chemische Produkte. — 5. Februar. Die Firma Cuioline-Compagnie, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 45 vom 24. Februar 1919, Seite 290), und damit die Unterschrift des Vorstandes Johann Muff, wird gemäss Urteil des Bezirksgerichtes Zürich, 4. Abteilung, vom 15. Januar 1920, von Amtes wegen gelöscht. (Art. 28, Abs. 4, der Verordnung vom 6. Mai 1890.)

Export und Import. — 5. Februar. Die Firma F. Jaekli, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 240 vom 13. Oktober 1917, Seite 1642), Export nach und Import von British-Indien, wird infolge Hinschiedes des Inhabers und Konkurses über dessen Nachlass von Amtes wegen gelöscht.

Schreinerei. — 5. Februar. Die Firma Friedrich Keller, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 123 vom 28. Mai 1918, Seite 849), mechanische Schreinerei, wird infolge Konkurses über den Inhaber von Amtes wegen gelöscht.

Lebensmittel. — 5. Februar. Die Firma Oskar Müller, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 214 vom 6. September 1919, Seite 570), Agentur und Kommission in der Lebensmittelbranche, wird infolge Konkurses über den Inhaber von Amtes wegen gelöscht.

5. Februar. Sennereigesellschaft Egg, in Egg (S. H. A. B. Nr. 93 vom 17. April 1919, Seite 665). Die Mitglieder dieser Genossenschaft haben in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Februar 1919 die Auflösung beschlossen und in der Schlussversammlung vom 23. November 1919 die Durchführung und Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma und damit die Unterschriften der Vorstandsmitglieder Johannes Hämig, Arnold Frei, Jakob Kunz, Gottlieb Kunz und Gottfried Greuter, werden daher anmit gelöscht.

5. Februar. Sennereigesellschaft Wolfhausen-Bubikon, in Wolfhausen-Bubikon (S. H. A. B. Nr. 191 vom 29. Juli 1913, Seite 1397). Die Mitglieder dieser Genossenschaft haben in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Juli 1917 die Auflösung beschlossen und gleichzeitig die Durchführung und Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma und damit die Unterschriften, bzw. Namen der Vorstandsmitglieder: Heinrich Diener, Robert Baumann, Julius Pfister, Julius Baumann und Johannes Hotz, werden daher anmit gelöscht.

5. Februar. Verband nordostschweizerischer Käse- und Milchgenossenschaften, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 214 vom 9. September 1918). Ernst

Tobler ist als Verbandssekretär dieser Genossenschaft zurückgetreten, dessen Unterschrift ist damit erloschen.

Maschinen und Bestandteile für die elektrische Industrie. — 5. Februar. Hans Alfred Schlatter, von Büttenhardt (Schaffhausen), in Zollikon, und Julius Rudolf Wunderly, von Meilen, in Zollikon, haben unter der Firma H. A. Schlatter & Co., in Zürich 8, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1920 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftbarer Gesellschafter ist Hans Alfred Schlatter und Kommanditär ist Julius Rudolf Wunderly, welchem Prokura erteilt ist, mit dem Betrage von Fr. 50,000 (fünfzigtausend Franken). Fabrikation von Maschinen und Bestandteilen für die elektrische Industrie. Seefeldstrasse 303. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft unter der Firma «Meyer & Schlatter», in Zürich 8.

Chemisch-technische Produkte usw. — 5. Februar. Mammut-Werke Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 256 vom 25. Oktober 1919, Seite 1879). Die Mitglieder dieser Genossenschaft haben in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Januar 1920 die Auflösung beschlossen. Als Liquidator wurde ernannt: Robert Dunz, Kaufmann, von Oerlikon, in Zürich 8, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, welcher für die Firma mit dem Zusatz in Liq. allein die rechtsverbindliche Unterschrift führt.

Vertretungen in der Metallbranche. — 5. Februar. Inhaber der Firma Schenkel-Wyss, in Zürich 6, ist Albert Friedrich Schenkel-Wyss, von Schaffhausen, in Zürich 6. Vertretungen in der Metallbranche. Huttenstrasse 60.

5. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation), mit Gesellschaftssitz in Basel und Geschäftssitzen in Zürich (S. H. A. B. Nr. 14 vom 16. Januar 1920, Seite 90), St. Gallen, Genf, Lausanne, La Chaux-de-Fonds und London, revidierte in ihren Generalversammlungen vom 14. März und 14. Oktober 1919 ihre Statuten und nahm dabei folgende Änderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen vor: Das Gesellschaftskapital, das vorm Fr. 82,000,000 betragen hatte, wurde um Fr. 18,000,000 auf den nunmehrigen Betrag von einhundert Millionen Franken (Fr. 100,000,000) erhöht, eingeteilt in 200,000 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft haben, ausser im Schweizerischen Handelsamtsblatt, in noch mindestens je einer Zeitung der Plätze, auf denen sich ein Sitz des Schweizerischen Bankvereins befindet, sowie in weiteren vom Verwaltungsrate zu bestimmenden Zeitungen zu erfolgen. Die Generalversammlung beschloss ferner, das Grundkapital auf einhundertfünfundsiebenzig Millionen Franken (Fr. 125,000,000) festzusetzen, wovon gegenwärtig die vorhin erwähnten 100 Millionen Franken ausgegeben sind. Die noch nicht emittierten 25 Millionen Franken, gleich 50,000 Aktien von je Fr. 500, auf den Inhaber lautend, werden später ausgegeben werden. Demgemäss wurden § 4 und § 41 der Gesellschaftsstatuten abgeändert. Die übrigen, in den Generalversammlungen vom 14. März und 14. Oktober 1919 vorgenommenen Statutenänderungen berühren die im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen nicht.

Buchhandlung. — Erklärung: Durch die Löschung der Zweigniederlassung in Zürich 2 der Firma Carl Sievert, in Konstanz (S. H. A. B. Nr. 29 vom 3. Februar 1920, Seite 198), wird die Eintragung der selbständigen Firma Carl Sievert, mit Sitz in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 14 vom 16. Januar 1920, Seite 90), nicht berührt.

Bern — Berne — Berna

Bureau de Courtoisary

Horlogerie. — 1920. 15. janvier. Aurèle Vaumard, Paul Meyrat, les deux de et à Tramelan-dessous, et Marcel Monbaron, de Tramelan-dessus, à Tramelan-dessous, tous fabricants d'horlogerie, ont constitué à Tramelan-dessous, sous la raison sociale Aurèle Vaumard et Cie fabrique d'horlogerie la Commerciale (Aurèle Vaumard et Cie, la Commerciale Watch Co.), une société en nom collectif commencée le 1^{er} janvier 1920. Fabrication et vente d'horlogerie soignée.

Horlogerie. — 15. janvier. La société en nom collectif Wuilleumier, Hasler et Cie, fabrication d'horlogerie, à Tramelan-dessus, a ajouté à sa raison «Fabrique d'horlogerie Stika» («Stika Watch Co.») fabrication, achat et vente d'horlogerie. La raison sociale est dorénavant Wuilleumier, Hasler et Cie, fabrique d'horlogerie Stika (Wuilleumier, Hasler et Cie, Stika Watch Co.).

3 février. Sous la dénomination de Cercle ouvrier de St-Imier, il est fondé une association qui a son siège à St-Imier et pour but de former un centre de ralliement pour tous les ouvriers ayant conscience de leurs droits et de leurs devoirs de classe, de cultiver l'esprit fraternel et solidaire, l'amour du beau et du bien et l'entente qui doit être à la base de toute collectivité ouvrière, de travailler au développement moral et intellectuel de ses adhérents et de procurer à ses membres et à leurs familles des jeux, des récréations et des délassements en commun. Les statuts portent la date du 29 janvier 1919. Tout travailleur manuel ou appartenant à une profession libérale peut faire partie de l'association s'il se conforme sincèrement et franchement aux statuts et aux divers règlements; ne peuvent en faire partie les faux frères à l'organisation ouvrière et les adversaires du mouvement ouvrier. Les sociétaires ne pourront sortir de l'association que moyennant en faire la demande par écrit au comité. Les publications de la société sont faites dans le journal «La Sentinelle», paraissant à La Chaux-de-Fonds. Tout membre de la société à l'exception de ceux âgés de 60 ans et faisant partie du cercle ouvrier depuis 5 ans au moins est astreint à une cotisation mensuelle, dont le montant sera fixé par l'assemblée générale annuelle. Les organes de la société sont: l'assemblée générale, le comité, les vérificateurs de comptes et le gérant. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire. Le président est Louis Jacot, monteur de boîtes, du Locle, et le secrétaire: Augusto Zillweger, horloger, de Fribourg, les deux à St-Imier.

Horlogerie. — 3 février. La société en nom collectif Samuel et Camille Rossel, fabrication d'horlogerie, à Tramelan-dessus (F. o. s. du c. d. du 24 octobre 1917, n° 249, page 1689), change sa raison en Rossel et Cie, fabrication, achat et vente d'horlogerie.

3 février. Léon Gindrat et Marcel Eric Chatelain, les deux fabricants d'horlogerie, originaires de Tramelan-dessus et y demeurant, ont constitué à Tramelan-dessus, sous la raison sociale Gindrat et Chatelain, fabrique d'horlogerie Béтина (Gindrat et Chatelain, Béтина Watch Co.), une société en nom collectif commencée le 1^{er} janvier 1920. Fabrication et vente d'horlogerie.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Mechanische Werkstätte, Rohprodukte. — 1919. 29. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gysin & Wagner, in Basel (S. H. A. B. Nr. 83, vom 9. April 1918, Seite 570), Betrieb einer mechanischen Werkstätte, Handel in Rohprodukten, hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

Kursbuchverlag, Cinema-Betrieb. — 1920. 31. Januar. Die Firma H. Krüsi, in Basel (S. H. A. B. Nr. 154, vom 1. Juli 1914, Seite 1151), Kursbuchverlag, nimmt des fernem in die Natur ihres Geschäftes auf: Betrieb des Cinema-Odeon, Moderne Lichtspiele. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Steinenvorstadt 67.

Technische Bedarfsartikel. — 31. Januar. Christoph Schmidt(-Wernert), bayerischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Basel, und Hans Bosch-Göbel, preussischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Basel, haben unter der Firma Ch. Schmidt & Cie., in Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Februar 1920 begonnen hat. Christoph Schmidt(-Wernert) ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Hans Bosch-Göbel ist Kommanditär mit der Summe von Fr. 5000 (fünftausend Franken), und führt zugleich die Prokura. Vertretungen und Handel in technischen Bedarfsartikeln aller Art. Lenzgasse 15.

2. Februar. Die Firma Ernst Wimmers Chemisches Contor Basel, in Basel (S. H. A. B. Nr. 100 vom 1. Mai 1917, Seite 710), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Waren aller Art; Vertretungen; Kommission. — Inhaber der Firma Ernst Suter, in Basel, ist Ernst Suter, von und in Basel. Import und Export in Waren aller Art; Vertretungen und Kommission. Pfeffingrassstrasse 20.

Möbel aus gebogenem Holz. — 3. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebrüder Thonet, in Wien, mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 72 vom 27. März 1918, Seite 494), Fabrikation und Handel in Möbeln aus gebogenem Holz, hat ihren Hauptsitz von Wien nach Brünn (Mähren) verlegt.

3. Februar. Unter dem Namen Stiftung der Chemischen Fabrik Schweizerhall für Angestellten- und Arbeiterfürsorge besteht in Basel eine von der Aktiengesellschaft Chemische Fabrik Schweizerhall in Basel errichtete Stiftung. Zweck der Stiftung ist die Alters-, Invaliden- und Hinterbliebenen-Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter beiderlei Geschlechts der Chemischen Fabrik Schweizerhall nach Massgabe des von der Chemischen Fabrik Schweizerhall aufgestellten Reglements, ohne dass seitens der Angestellten und Arbeiter hierfür Beiträge zu leisten sind. Die Stiftungsurkunde ist am 22. Januar 1920 erteilt worden. Stiftungsorgan ist ein aus 3-4 Mitgliedern bestehender Stiftungsrat, der vom Verwaltungsrat der Chemischen Fabrik Schweizerhall jeweilen auf die Dauer von 3 Jahren gewählt wird. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Stiftung führen die vom Stiftungsrat aus seiner Mitte oder ausserhalb seiner Mitte bezeichneten Personen durch kollektive Zeichnung von je zwei Zeichnungsberechtigten. Mitglieder des Stiftungsrates und zugleich Zeichnungsberechtigt sind: Johann Bühler-Bader, Emil Wenk-Thommen und Fritz Jourdan-Weber, sämtliche Kaufleute, von und in Basel. Domizil der Stiftung: Elsässerstrasse 229.

Vertretungen. 3. Februar. Die Firma Th. Lehner, in Basel (S. H. A. B. Nr. 96, vom 27. April 1915, Seite 574), Vertretungen, ist infolge Verlegung des Sitzes nach Clarens (Vevey) in Basel erloschen.

Manufakturwaren. — 4. Februar. Inhaber der Firma Abraham Katz, in Basel, ist Abraham Katz-Rohemann, argentinischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Basel. Handel in Manufakturwaren. Metzgerstrasse 28.

Fleischwarenhandlung. — 4. Februar. Die Firma Schlappi-Plattner, in Basel (S. H. A. B. Nr. 50 vom 29. Februar 1916, Seite 323), Fleischwarenhandlung, ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Eisenbau und Kunstschmiede. — 4. Februar. Die Firma H. Hg-Frey, in Basel (S. H. A. B. Nr. 74 vom 25. März 1913, Seite 518), Eisenbau und Kunstschmiede, ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Eisen- und Stahlwaren. — 4. Februar. Die Firma Ernst Friedrich Crome, in Basel (S. H. A. B. Nr. 169, vom 9. Mai 1901, Seite 674), Agenturen in Eisen- und Stahlwaren, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Lenzgasse 12.

Aargau — Argovie — Argovia Bezirk Lenzburg

Strohutfabrikation. — 1920. 4. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Fischer & Cie. in Meisterschwanden (S. H. A. B. 1919, Seite 1651), hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Max Fischer, Rudolfs, Kaufmann, von Meisterschwanden, in Paris, Rue Bergère, und Frieda Fischer, geb. Butscher, Karls Witwe, von und in Meisterschwanden, haben unter der Firma Fischer & Cie., in Meisterschwanden, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1920 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Max Fischer, Rudolfs. Kommanditärin ist Frau Witwe Frieda Fischer, geb. Butscher, mit dem Betrage von Fr. 5000 (fünftausend Franken). Strohhutfabrikation. Underdorf Nr. 69. Die Firma erteilt Einzelprokura an Rudolf Fischer-Gautschi und Hans Fischer, Johannes, Kaufmann, beide von und in Meisterschwanden.

Wirtschaft und Bierdepot. — 4. Februar. Die Firma Hans Baumann, z. Horner, Wirtschaft und Bierdepot in Hendschiken (S. H. A. B. 1908, Seite 1241), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino Ufficio di Bellinzona

Terraglie, smalto, posaterie e vetrerie. — 1920. 4. febbraio. La ditta Antonio Sonvico, in Bellinzona, negozio di terraglie, smalto, posaterie e vetrerie (F. o. s. di c. 13 aprile 1907, n° 93, pag. 642), viene cancellata d'ufficio, in seguito al fallimento del titolare, pronunciato in data 9 corr. m. dal pretore di Bellinzona.

Ufficio di Lugano

Rappresentanze, commissioni, importazioni ed esportazioni di generi alimentari ed affini. — 2. febbraio. Titolare della ditta Francesco Palumbo, in Lugano, è Francesco Palumbo, di Spinazzola (Italia), domiciliato a Cassarate di Castagnola. Rappresentanze, commissioni, importazioni ed esportazioni di generi alimentari ed affini.

Ufficio di Mendrisio

Estratti tannici, ecc. — 2. febbraio. La ditta «Les Fils de P. A. Rey», società in accomandita, costituita con atto 14 agosto 1908 del notaio Mugnet, a Grenoble, modificato poi con altro atto 7 ottobre 1913 del notaio Mamy, a Chamoux, avente la sua sede a La Rochette (Savoia) e per iscopo la fabbricazione e la vendita di estratti tannici e sottoprodotti nonché ogni altra operazione commerciale od industriale collegata al conseguimento del fine sociale, iscritta presso la camera di commercio di Chambéry e della quale fanno parte come soci illimitatamente responsabili: Maurizio-Luigi Rey fu Pietro-Alberto, da La Rochette, suo domicilio, e Luigi-Giovanni-Ernesto Rey fu Pietro-Alberto, da La Rochette, domiciliato a Conze (Francia), e come accomandanti: Marta Rey, maritata a Giulio-Luigi-Pietro-Enrico Aubry, da La Rochette, a Croisset; Marcella Rey fu Pietro-Alberto; Elena Rey fu Pietro-Alberto, e Maria-Luigia-Giuseppina Durand-Savoyat, vedova fu Pietro-Alberto Rey, tutte da La Rochette, loro domicilio, le quali hanno conferito le seguenti quote: a) quota delle accomandanti Marta Rey, maritata Aubry, Marcella ed Elena Rey fr. 100.000 (centomila), ciascuna in proprietà assoluta, e fr. 100.000 (centomila), ciascuna in proprietà gravata d'usufrutto a favore di Maria-Luigia-Giuseppina Durand-Savoyat, vedova Rey; b) quota dell'accomandante Maria-Luigia-Giuseppina Durand-Savoyat vedova Rey: l'usufrutto sui fr. 300.000 (trecentomila) conferita dagli accomandanti in nuda proprietà e sui altri fr. 300.000 (trecentomila), ha istituito col 1° febbraio 1920 una filiale a Chiasso, sotto la ragione Les Fils de P. A. Rey in La Rochette, Filiale di Chiasso, ed ha nomi-

nato procuratori per la filiale stessa Armando Strasser fu Ermanno, commerciante, da Basilea, domiciliato a Chiasso, e Ettore Brenni, ingegnere, da Salorino, in Mendrisio, con facoltà illimitata di rappresentanza della filiale stessa di fronte ai terzi. Sono inoltre autorizzati a rappresentare la ditta «Les Fils de P. A. Rey» e quindi anche la filiale di Chiasso con firma individuale i soci illimitatamente responsabili Maurizio-Luigi Rey e Luigi-Giovanni-Ernesto Rey.

Raccomandatari e spedizionieri. — 3. febbraio. La ditta «Henry Coe e Clerici», società collettiva di fatto con sede principale in Genova e succursali in Milano, Torino, Napoli e New-York, iscritta alla camera di commercio di Genova il 6 giugno 1911, avente per iscopo il commercio di raccomandatari e spedizionieri, della quale sono soci e proprietari: Violetta Grace Wolfe di John, vedova fu Alfonso Clerici; Elena, Erminia, Giacomo e Vittoria Clerici, figli del fu Alfonso e rappresentati, perché minorenni, dalla prefata loro madre Violetta Grace Wolfe vedova Clerici, tutti italiani, domiciliati a Genova, ha istituito col 1° gennaio 1920 una succursale a Chiasso, sotto la ragione Henry Coe e Clerici in Genova, succursale di Chiasso, ed ha nominato gerente della succursale stessa con facoltà di procuratore Antonio Minaccia di Paolo, spedizioniere, da Luino (Italia), domiciliato a Chiasso.

Spedizioni. — 4. febbraio. Proprietario della ditta Alessandro Bernabei, in Chiasso, è Alessandro Bernabei fu Giovanni, da Roma (Italia), domiciliato a Chiasso. Spedizioni.

Biancheria da uomo. — 4. febbraio. La società in nome collettivo P. Reolini e C°, fabbricazione di biancheria da uomo, in Stabio (F. u. s. di c. del 25 luglio 1902, n° 281, pag. 1121, e del 29 luglio 1902, n° 285, pag. 1137), notifica: che il socio Roberto Israel di Giulio, è dal 7 dicembre 1917 cittadino svizzero con attinenza a Stabio, ciò come emerge da decreto del Gran Consiglio Ticinese in data 7 dicembre 1917.

Waadt — Vaud — Vaud Bureau de Grandson

Etoffes, épicerie, mercerie et clouterie. — 1920. 3 février. La raison Ernest Maulaz, à Fiez, étoffes, épicerie, mercerie et clouterie (F. o. s. du c. du 11 juin 1902, pag. 890), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Etoffes, épicerie, mercerie, clouterie. — 3 février. Le chef de la maison Veuve Alice Maulaz, à Fiez, est Alice veuve de Ernest Maulaz, de Villars-Burquin, domicilié à Fiez. Ettoffes, épicerie, mercerie, clouterie.

Bureau de Lausanne

Textiles bruts et manufacturés. — 30 janvier. Le chef de la maison Jean-B. Peyrot, à Lausanne, est Jean-Baptiste Peyrot, de Belmont sur Lausanne, domicilié à Lausanne. Textiles bruts et manufacturés. Galeries du Commerce 76.

30 janvier. Sous le nom de Association Lausannoise des détaillants de la branche textile (A. L. D. T.), il a été fondé par statuts du 20 juin 1919, une association régie par les articles 60 et suivants du C. C. S. Le siège est à Lausanne. La société a pour but: a) la sauvegarde et l'étude des intérêts commerciaux des détaillants lausannois s'occupant de la branche textile; b) le groupement des différentes sociétés locales en une société cantonale poursuivant les mêmes buts; c) l'étude des conditions sociales actuelles concernant les revendications des employés de commerce (salaires, durée du travail, etc.); d) lutte contre la concurrence déloyale; e) l'étude et la position à prendre à l'égard des projets de loi soumis aux Chambres fédérales; f) sauvegarde contre les abus de crédits, escompte et subventions; g) protection mutuelle contre les majorations arbitraires des fournisseurs; h) fondation éventuelle de caisse de prévoyance et de chômage; i) étude d'une commission de conciliation, etc. La société n'a pas un but lucratif. Peuvent se faire recevoir de l'association, tous les patrons inscrits au Registre du commerce et exploitant un commerce dans le district de Lausanne qui se rapporte à la branche textile. La demande d'adhésion doit se faire par écrit au comité de la société qui, dans son assemblée plénière, décide l'acceptation ou la non acceptation du membre proposé. En cas de changement de raison sociale, le successeur est considéré sans autre comme faisant partie de l'association. Toute démission doit être donnée par écrit trois mois à l'avance. Si la maison de commerce ne remplit pas ses engagements ou travaille en désaccord avec les statuts de la société, cette maison peut être radiée, si la majorité présente à l'assemblée plénière le demande. Il sera perçu de chaque maison une finance annuelle dont le montant sera fixé chaque année par l'assemblée générale. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société, lesquels sont uniquement garantis par les biens de celle-ci. La société est administrée par un comité nommé par l'assemblée générale pour une année et rééligible. Il se compose d'un président, d'un vice-président, d'un secrétaire-caissier et de cinq à sept membres adjoints. Le président, le vice-président et le secrétaire-caissier ont la signature sociale. La signature de deux d'entre eux engage la société. Le président est Henri Martin, de Froideville; le vice-président: Gustave Bonnard, de Cossonay; et le secrétaire-caissier: Henri de Groot, de Lausanne, tous négociants, domiciliés à Lausanne. Bureaux de la société: Galeries du Commerce 66.

Mercerie, bonneterie, engrais de pêche, clinique de poupées, jouets. — 31 janvier. La société en nom collectif Henri Martin et Cie, mercerie, bonneterie, engins de pêche, clinique de poupées, jouets, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 10 juillet 1901, 17 mai 1905 et 27 mars 1913), fait inscrire que dorénavant la société sera engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle des deux associés Henri et Robert Martin.

Denrées alimentaires et vins. — 2 février. Le chef de la maison Conne, à Renens, est Francis Conne, de Chexbres, domicilié à Renens. Denrées alimentaires et vins; rue de la Paix, à Renens.

Cigarettes. — 3 février. Le chef de la maison Henri Sirmann, à Lausanne, est Henri Sirmann, de Mellingen (Argovie), domicilié à Lausanne. Fabrique de cigarettes «Bilitis». Galeries du Commerce.

Spécialités alimentaires, savons et parfumerie. — 3 février. La maison H. Bignens, représentation et spécialités alimentaires, à Lausanne (F. o. s. du c. du 31 octobre 1912, 29 avril 1913, et 4 février 1916), fait inscrire: 1° que son genre de commerce actuel est: spécialités alimentaires, savons et parfumerie en gros; 2° et qu'elle a transféré son bureau à la place Chauderon 26.

Maçonnerie, terrassements, canalisations etc. — 3 février. La raison J. Passera-Panchaud, entreprise de maçonnerie, terrassements, canalisations, etc., à Belmont (F. o. s. du c. du 1er février 1917), est radiée ensuite de remise d'industrie.

Maçonnerie, terrassements, canalisations, etc. — 3 février. Le chef de la maison Ernest Passera, à Belmont, est Ernest Passera, de Monteggio (Tessin), domicilié à Belmont, lequel vit avec sa femme sous le régime de la séparation de biens conventionnelle. Entreprise de maçonnerie, terrassements, canalisations, etc. Bureau et chantier: Belmont sur Lausanne.

Bureau de Moudon

3 février. Dans son assemblée générale du 25 janvier 1920, la société coopérative Caisse ouvrière du diamant, Lucens, ayant son siège à Lucens (F. o. s. du c. du 18 avril 1917, page 632), a désigné en qualité de président:

Emile Schwarb, d'Eiken (Argovie), en remplacement d'Oscar Mottet, et de vice-président: Emile Tzand, de Bottens, en remplacement du prénommé Schwarb; tous deux pierristes, domiciliés à Lucens.

Bureau de Vevey

Café-restaurant. — 2 février. La raison Alfred Junker, à Vevey, exploitation du «Café-restaurant du Lac» (F. o. s. du c. du 29 juillet 1919, n° 180, page 1342), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Gené — Genève — Ginevra

Denrées alimentaires. — 1920. 3 février. Le chef de la maison Louis de Blégier, à Carouge, est Hyppolite-Marie-Louis de Blégier de Pierre-grosse, soit de Blégier, de nationalité française, domicilié à Carouge. Commerce, importation et exportation de denrées alimentaires. 15, Route de Veyrier.

3 février. Suivant statuts adoptés en assemblée générale du 23 février 1917, et modifiés le 3 avril 1919, il s'est constitué, sous la dénomination de **Caisse de Retraite des Employés de la Société Anonyme des Ateliers Piccard, Pictet et Cie**, une société coopérative conformément au titre 27 du C. o., ayant pour but d'assurer à ses membres au moyen de ses ressources une pension d'invalidité et de retraite, ainsi qu'une pension à leur veuve ou veuf ou orphelins. Son siège est au Petit-Saconnex. Sont admis par le comité comme membres de la caisse de retraite: 1. Les employés faisant partie de la maison le 1^{er} mars 1917, à la condition qu'ils aient déclaré par écrit vouloir faire partie de la caisse de retraite. 2. Les employés entrant au service de la maison après le 1^{er} mars 1917, âgés de 20 ans au moins et de 45 ans au plus, à la condition qu'ils aient déclaré par écrit vouloir faire partie de la caisse de retraite et se soumettre entièrement à ses statuts; qu'ils ne soient atteints ni d'une maladie incurable, ni affligés d'une infirmité pouvant restreindre leur capacité de travail qu'un certificat de santé délivré par un médecin devra attester. Les ressources de la caisse sont les suivantes: 1. Les dons de la Société anonyme des Ateliers Piccard, Pictet et Cie, dont il sera servi un intérêt de 5 % l'an. 2. La retenue sur le salaire des membres. 3. Les dons et legs. Les versements sont mensuels à raison de 5 % du salaire pour les employés au mois, de fr. 10 pour les employés et de fr. 5 pour les employées qui sont à l'heure ou aux pièces. Les démissions ne peuvent être données que pour la fin de l'exercice de chaque année et doivent être adressées au président par écrit au moins un mois d'avance, au plus tard le 1^{er} septembre. La caisse de retraite rembourse sans intérêt le montant des retenues à tout employé qui cesse de faire partie de la maison ou qui donne sa démission de la caisse de retraite. En cas de décès de l'employé n'ayant pas encore acquis le droit de pension, ce remboursement sera fait à sa veuve ou son veuf, ou ses orphelins, et s'il n'y a ni veuve, ni veuf, ni orphelins, ces droits seront acquis à la caisse. L'administration de la société se compose d'un président et de 6 membres du comité, tous élus par l'assemblée générale pour une période de 3 ans et immédiatement rééligibles. Le président, le trésorier, le secrétaire auront collectivement à deux qualités pour représenter et engager la société vis-à-vis des tiers. Les sociétaires sont personnellement exonérés de toute responsabilité à l'égard des engagements de la caisse de retraite lesquels sont uniquement garantis par les biens propres de celle-ci. Le comité est composé de: Charles Moll, président, ingénieur-mécanicien, de et à Genève; Albert Amacher, trésorier, chef de service, des Eaux-Vives, au Petit-Saconnex; Charles Farejas, secrétaire, mécanicien, de Bernex, à Plainpalais; Severin Moesch, mécanicien, de Frick (Argovie), à Genève; Xavier Stoll, mécanicien, de Weiach (Zurich), à Genève; Charles Dimier, mécanicien, de Jussy, au Petit-Saconnex; Baptiste Musso, mécanicien, de nationalité italienne, au Petit-Saconnex. Siège social: 109, Route de Lyon, locaux de la Société anonyme des Ateliers Piccard, Pictet et Cie.

Produits chimiques, etc. — 3 février. La raison J. Schaerer, vente de produits chimiques, huiles et graisses, importation, exportation, à Genève (F. o. s. du c. du 9 janvier 1920, page 48), succursale de la maison du même nom ayant son siège à Oberrieden (Zurich), est radiée d'office ensuite de radiation d'office de l'établissement principal.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 46001. — 13. Januar 1920, 8 Uhr.

Trikotfabriken J. Schiesser A.-G., Fabrikation und Handel, Kreuzlingen (Schweiz).

Gewirkte, gestrickte oder gewebte Unterzeuge aller Art aus Wolle, Baumwolle, Seide etc.

SANASANAS

Nr. 46002. — 13. Januar 1920, 8 Uhr.

Trikotfabriken J. Schiesser A.-G., Fabrikation und Handel, Kreuzlingen (Schweiz).

Gewirkte, gestrickte oder gewebte Unterzeuge aller Art aus Wolle, Baumwolle, Seide etc.



Nr. 46003. — 15. Januar 1920, 8 Uhr.

Georges Christian, Uhrenfabrik Oris, Fabrikation, Hölstein (Schweiz).

Uhren und Uhrenbestandteile.

OXONIA

Nr. 46004. — 20. Januar 1920, 8 Uhr.

Nahrungsmittelfabrik Affoltern a. Albis, Fabrikation, Affoltern a. A. (Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel, Kindernährmittel.



Nr. 46005. — 21. Januar 1920, 8 h.

Louis Henrioud, fabrication et commerce, Yverdon (Suisse).

Produits alimentaires, spécialement produits diététiques à base de malt.



Nr. 46006. — 23. janvier 1920, 3 h.

Suchard S. A., fabrication, Neuchâtel (Suisse).

Chocolat, cacao et tous autres produits et boissons alimentaires additionnés de chocolat ou de cacao, articles de confiserie et de pâtisserie.

DÉSIRS

Nr. 46007. — 23. janvier 1920, 3 h.

Suchard S. A., fabrication, Neuchâtel (Suisse).

Chocolat, cacao et tous autres produits et boissons alimentaires additionnés de chocolat ou de cacao, articles de confiserie et de pâtisserie.

IBIS

Nr. 46008. — 24. janvier 1920, 10 h.

Leigh & Sillavan Limited, commerce, Manchester (Grande-Bretagne).

Métaux non-travaillés et en partie travaillés, employés dans l'industrie.

NAVALLIS

Nr. 46009. — 26. janvier 1920, 8 h.

Marchand-Monnier et Cie. Elem Watch Co. S. A., fabrication, Petit-Saconnex (Genève, Suisse).

Montres, parties de montres, emballages, articles métalliques, bijouterie.

MILEX

Nr. 46010. — 26. janvier 1920, 8 h.

Compagnie Astra, fabrication, Glockenthal près Thoune (Suisse).

Huiles et graisses végétales.



N° 46011. — 26 janvier 1920, 8 h.
Compagnie Astra, fabrication,
Glockenthal près Thoune (Suisse).
Huiles et graisses végétales.



N° 46012. — 26 janvier 1920, 8 h.
Compagnie Astra, fabrication,
Glockenthal près Thoune (Suisse)
Huiles et graisses végétales.



N° 46013. — 26 janvier 1920, 8 h.
Steiner frères Esef Watch, fabrication,
Biemme (Suisse).

Montres, parties de montres, boîtes de montres, leurs étuis et leurs emballages,
ainsi que toutes les autres pièces se rattachant à la montre.

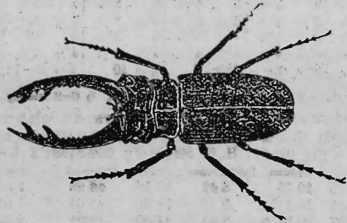
FERB

Nr. 46014. — 27. Januar 1920, 8 Uhr.
Dr. Theodor Koenig, Fabrikation und Handel,
München (Deutschland).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke,
pharmazeutische und kosmetische Präparate.

Phosphobion

Nr. 46015. — 27. Januar 1920, 8 Uhr.
Braunschweigische Toiletteseifen-Fabrik G. m. b. H., Fabrikation,
Wolfenbüttel (Deutschland).
Seifen, Parfümerien, Pomaden und Toilettemittel.



Nr. 46016. — 27. Januar 1920, 5 Uhr.
Rudolf Schmidt & Co., Fabrikation und Handel,
Düsseldorf (Deutschland).
Blattfederhämmer.

Atlas

Nr. 46017. — 28. Januar 1920, 8 Uhr.
Henry Tatlow Co., Fabrikation und Handel,
Philadelphia (Ver. St. v. Am.).

Riechstoffe, Talk-Toilette-Puder, Schminken und Salben.

PUSSYWILLOW

Nr. 46018. — 28. Januar 1920, 8 Uhr.
Compteurs Aubert S. A. (C. A. S. A.), Fabrikation,
Zug (Schweiz).
Elektrische Apparate.

**COMPTEUR
AUBERT**

Nr. 46019. — 28. Januar 1920, 8 Uhr.
Compteurs Aubert S. A. (C. A. S. A.), Fabrikation,
Zug (Schweiz).

**COMPTEUR
HORAIRE
AUBERT**

Nr. 46020. — 28. Januar 1920, 8 Uhr.
Compteurs Aubert S. A. (C. A. S. A.), Fabrikation,
Zug (Schweiz).
Elektrische Apparate.

C.A.S.A.

Nr. 46021. — 28. Januar 1920, 8 Uhr.
Compteurs Aubert S. A. (C. A. S. A.), Fabrikation,
Zug (Schweiz).

**AUBERT-
ZÄHLER**

Nr. 46022. — 28. Januar 1920, 8 Uhr.
Compteurs Aubert S. A. (C. A. S. A.), Fabrikation,
Zug (Schweiz).
Elektrische Apparate.

**AUBERT-
ZEITZÄHLER**

Nr. 46023. — 28. Januar 1920, 8 Uhr.
Compteurs Aubert S. A. (C. A. S. A.), Fabrikation,
Zug (Schweiz).
Elektrische Apparate.

**AUBERT-
STUNDENZÄHLER**

Nr. 46024. — 28. Januar 1920, 10 Uhr.
H. Underberg-Albrecht, Fabrikation,
Rheinberg a. Niederrhein (Deutschland).
Spirituosen, im besonderen Bitter, Bitterfabrikate, Bitterliköre.



Nr. 46025. — 28. Januar 1920, 10 Uhr.
H. Underberg-Albrecht, Fabrikation,
Rheinberg a. Niederrhein (Deutschland).
Spirituosen, im besonderen Bitter, Bitterfabrikate, Bitterliköre.

Underberg-Bescheinigung wird nur nach einer der Beschreibungen
in den Verzeichnissen erteilt. No other certificate available (G.M.B.H.)
München (Deutschland).
Rheinberg (1917), 14. Oktober 1919.

Nr. 46026. — 28. Januar 1920, 10 Uhr.
H. Underberg-Albrecht, Fabrikation,
Rheinberg a. Niederrhein (Deutschland).

Spirituosen, im besonderen Bitter, Bitterfabrikate, Bitterliköre.



Nr. 46027. — 28. Januar 1920, 10 Uhr.
H. Underberg-Albrecht, Fabrikation,
Rheinberg a. Niederrhein (Deutschland).

Spirituosen, im besonderen Bitter, Bitterfabrikate, Bitterliköre.

Advertisement for Underberg-Albrecht spirits, including quality seals and the 'Semper idem' slogan.

Nr. 46028. — 28. Januar 1920, 10 Uhr.
H. Underberg-Albrecht, Fabrikation,
Rheinberg a. Niederrhein (Deutschland).

Spirituosen, im besonderen Bitter, Bitterfabrikate, Bitterliköre.



Nr. 46029. — 28. Januar 1920, 10 Uhr.
H. Underberg-Albrecht, Fabrikation,
Rheinberg a. Niederrhein (Deutschland).

Spirituosen, im besonderen Bitter, Bitterfabrikate, Bitterliköre.



Nr. 46030. — 28. Januar 1920, 10 Uhr.
Schlach & Koepplin A. G., Handel,
Basel (Schweiz).

Butter und Käse.



(Übertragung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 35115 von Schlach & Koepplin, Basel).

An die Inhaber der Partialobligationen des Grand Hôtel vormals Beau-Rivage (Albert Döpfner) in Interlaken

Gemäss Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobligationen vom 20. Februar 1918 und unter Bezugnahme auf das Zirkular des Schuldners vom 19. Juni 1919 werden die Inhaber von Partialobligationen des 4% Hypothekendarlehens I. Ranges, von Fr. 800,000, auf dem Grand Hôtel, vormals Beau-Rivage (Albert Döpfner), in Interlaken, eingeladen zu einer Gläubigerversammlung auf Samstag, den 21. Februar 1920, nachmittags 2 Uhr, im Sitzungszimmer der Spar- & Leihkasse in Bern.

Traktanden: 1. Berichterstattung über das Sanierungsprojekt. 2. Beschlussfassung über die Sanierungsvorschläge gemäss Zirkular vom 19. Juni 1919 mit der hiervor enthaltenen Ergänzung betreffend die Zinserhöhung. 3. Bestellung eines oder mehrerer Vertreter der Obligationäre.

Die Obligationäre werden insbesondere auf die Möglichkeit hingewiesen, sich durch die Basler Handelsbank, in Basel, oder die Spar- & Leihkasse, in Bern, kostenlos an dieser Gläubigerversammlung vom 21. Februar 1920 vertreten zu lassen durch Unterzeichnung der dem Zirkular vom 2. Februar 1920 beigelegten Vollmacht. (V 5*)

Interlaken, den 4. Februar 1920.
Namens des Albert Döpfner: Michel, Notar.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale
France — Douanes

Aux termes d'un décret du 10 janvier 1920, inséré dans le Journal officiel du 3 février, les coefficients de majoration établis par les décrets des 8 juillet¹⁾ et 28 août 1919 sont modifiés ainsi qu'il suit en ce qui concerne les articles désignés ci-après (les chiffres placés devant les désignations des marchandises indiquent les numéros du tarif des douanes):

Ex 211. Fer étamé (fer-blanc), euvré, plombé ou zingué (à l'exception des tôles ondulées galvanisées) 2 (jusqu'ici 2 pour la position entière, soit y compris les tôles ondulées galvanisées);

Ex 512 bis. Machines hydrauliques, à roues, à piston, à turbines; pompes (à l'exception des pompes à purin); ventilateurs 2,8 (jusqu'ici 2,8 pour la position entière, soit y compris les pompes à purin);

Ex 462. Carton en feuilles ou en plaques pesant au moins 350 grammes le mètre carré brut (inclus le carton de paille) 1,5 (jusqu'ici 2,5).

¹⁾ Voir le no 171 du 18 juillet 1919.

Eidgenössische Darlehenskasse — Caisse de Prêts fédérale:
Anweis — 31. I. 1920 — Situation

Table showing financial data for Eidgenössische Darlehenskasse, including Aktiva (Aktif) and Passiva (Passif) with various sub-items and amounts.

Abrechnungstellen des Nationalbank — Chambres de compensation de la Banque Nationale
(Basel, Bern, Genève, Lausanne, St. Gallen und Zürich.)

Table showing monthly balance sheets for Nationalbank branches from January to December 1919 and 1920.

*) Berichtigter Betrag — Montant rectifié.

Diskontsätze — Taux d'escompte
(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

Table showing discount rates for various countries and cities (Schweiz, Paris, London, Berlin, Milano, Bruxelles, Wien, Amsterdam, New-York) for 1920 and 1919.

o. = offiziell (officiel). p. = privat (hors banque). *) Gall money.

Kurs für Sichtdevisen auf: *) — Cours du change à vue sur: *)
Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.2215; M. 100 = Fr. 123.457;
Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 208.3193; \$ 1 = Fr. 5.182.

Table showing exchange rates for sight bills from various countries (Paris, London, Deutschland, Italien, Brüssel, Wien, Amsterdam, New-York) for 1920 and 1919.

¹⁾ Die Kurse bedeuten Geldkurse. — ²⁾ Les cours signifient cours de la demande.

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Table showing international postal remittance rates for Germany, Italy, Belgium, Great Britain, and Argentina as of February 7, 1920.

Wegen den kurzzeit bestehenden ausserordentlichen Verhältnissen behält sich die Postverwaltung das Recht vor, für die Ueberweisungen andere als die obgenannten Kurse anzuwenden und sie den jeweiligen Schwankungen anzupassen.

— Vu la situation extraordinaire qui existe actuellement, l'Administration des postes se réserve le droit d'appliquer d'autres cours que ceux indiqués ci-dessus et de les adapter chaque fois aux fluctuations.

Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux

Nr. 5 Neue Beitritte. — 31. I. 1920. — Nouvelles adhésions.
Aarau: VI. 1426 Furrer-Blattner, P.
Aldorf: VII. 1677 Dittli, Albin, Schuhhandlung.

Lutry: II. 1871 Ruel, Edouard, La Tannerie.
Luzern: VII. 1658 Bloch-Brem, Ed, Frau. — VII. 1650 Heer, E., Wwe., Malergeschäft.
Männedorf: VIII. 7447 Kreisssyl.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS S. A.

Internationale Transporte

L. NOERPPEL-ROESSLER St. Gallen, Romanshorn, Rorschach Friedrichshafen a. B.

empfiehlt sich für

Sammelverkehre

von und nach Deutschland, Italien, Polen, Tschecho-Slowakien und Balkan

Auskünfte frei

kaufm. Direktor
Alteingeführtes, bedeutendes Unternehmen der deutschen Schweiz sucht per sofort
Erste Kraft. Anfangsgehalt Fr. 15,000. Kapitalbeteiligung erwünscht, wenn auch nicht Bedingung.

Oelfeuerung
Für Umänderung bestehender Anlagen verlangen Sie Prospekte und unverbindlichen Ingenieur-Besuch von der
S. A. Exploitation d'Inventions Modernes, Zurich
alleinige Konzessionärin für die Schweiz der
Oelfeuerung Steurs

Bodenkredit-Aktien-Gesellschaft, in Luzern
Einladung zur ordentlichen Generalversammlung pro 1919, Mittwoch, den 3. März 1920, morgens 10 Uhr, im Bureau der Gesellschaft.
TRAKTANDEN: 1. Annahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1919 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.

Aktiengesellschaft für Ueberseehandel Zürich
Ordentliche Generalversammlung
Freitag, den 20. Februar 1920, in den Bureaux der Gesellschaft
Traktanden: 1. Abnahme der Bilanz, Bericht der Kontrollstelle und Entlastung der Verwaltung.

Aktiengesellschaft ELMO, Zürich
Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Freitag, den 20. Februar 1920, nachmittags 2 Uhr im Geschäftslokal, Konradstr. 12, I. Stock, in Zürich
TRAKTANDEN: 1. Abnahme und Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz pro 1918/19. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Dechargerteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.

PARIS-LAUSANNE-PARIS

Service rapide de domicile à domicile, marchandise et bagages

3 départs par mois dans les deux sens

80490 L

Délai de transport 5 à 6 jours

2901

Prix et conditions avantageuses

Célérité

Sécurité

PERRIN & Co

Transports Internationaux

LAUSANNE

Téléph. (Service des expéditions) 3 lignes, Nos. 447, 515, 537.

Patent-Verwertung

Der Inhaber der schweiz. Patentes Nr. 42020 vom 4. Februar 1908, betreffend «Uhr mit durch Münzenelwurf treibendem Aufzichvorrichtung», wünscht zwecks Ausübung des Patentes in der Schweiz mit Interessenten in Verbindung zu treten. (728 Z) 267
 Offerten sind zu richten an das Patentanwaltsbureau Fritz Isler, Bahnhofstrasse 19, Zürich.

Patent-Verwertung

Der Inhaber der schweiz. Patentes Nr. 70617 vom 25. Februar 1915, betreffend «Dispositif pour amener la pâte aux filières des presses tréfilieuses, spécialement pour pâtes alimentaires», wünscht zwecks Ausübung des Patentes in der Schweiz mit Interessenten in Verbindung zu treten. (727 Z) 268
 Offerten sind zu richten an das Patentanwaltsbureau Fritz Isler, Zürich.

Schweizerische Hagel-Versicherungs-Gesellschaft

Die diesjährige

Hauptversammlung der Abgeordneten findet am 29. Februar 1920 im Schwurgerichtssaal in Zürich statt.

Die Verhandlungen beginnen punkt 10 1/2 Uhr vormittags.

Die zur Teilnahme Berechtigten erhalten die vorschrittsmässigen Einladungen. (754 Z) 279

Zürich, den 4. Februar 1920.

Schweizerische Hagel-Versicherungs-Gesellschaft:
 Der Direktor: E. Lutz.

Hypothekenbank in Basel

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 12. Februar 1920, vormittags 11 Uhr im Schmiedenhof (Gerbergasse 24)

TRAKTANDEN:

- Entgegennahme des Berichts und der Rechnung des Verwaltungsrates für das Jahr 1919 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren. Entlastung der Verwaltung.
- Beschlussfassung betreffend Nachlassvertrag.
- Verwalterwahlen.
- Wahl der Kontrollstelle. (591 Q) 1651

Bericht und Rechnung nebst dem Berichte der Kontrollstelle können vom 9. Februar an bei der Bank bezogen werden; ebendasselbe werden die Zutrittskarten für die Generalversammlung bis Mittwoch, den 11. Februar, mittags 12 Uhr, gegen Hinterlegung der Titel oder gegen schriftlichen, mit Nummernverzeichnis versehenen Ausweis über den Aktienbesitz verabfolgt.

Basel, den 26. Januar 1920.

Der Verwaltungsrat.

Crédit foncier vaudois

Ensuite de tirage au sort opéré ce jour, les obligations foncières 4 1/2 % série J, dont les numéros suivent, sont appelées au remboursement pour le 1^{er} avril 1920, date dès laquelle l'intérêt cessera de courir.

Le remboursement aura lieu contre remise des titres, munis de tous leurs coupons non échus. (30480 L) 2611

Il peut être effectué dès ce jour, au siège du Crédit foncier vaudois, à Lausanne, en échange d'obligations 5 % série N, à 5 ans de terme, aux conditions fixées à nos guichets et moyennant décompte d'intérêt,

Titres de fr. 500:

121	1109	2116	3057	4042	5024	6067	7082	8279	9148
578	1516	2342	3268	4252	5124	6204	7305	8375	9180
683	1607	2404	3317	4354	5418	6350	7469	8572	9197
928	1694	2406	3721	4660	5703	6416	7639	8662	9201
993	1996	2494	3964	4764	5706	6592	7653	8855	9360

Titres de fr. 1000:

88	1761	3371	4870	6672	8245	9854	11543	12973	14549
469	1844	3856	5169	6842	8286	9967	11623	13201	14606
644	2276	3864	5172	6871	8472	10020	11646	13491	14715
705	2472	3924	5352	7010	8594	10200	11975	13584	
707	2576	4386	5736	7299	8683	10459	12348	13697	
1429	2759	4656	5942	7355	9142	10695	12695	13971	
1438	2791	4734	6010	7843	9272	10896	12740	14055	
1447	3141	4851	6240	7901	9451	11210	12741	14516	

(6937 N) 2959



Scellés métalliques

Crampons pour caisses d'emballage

Livraisons rapides
 Prix très avantageux

PETITPIERRE, FILS & Co.

Neuchâtel

Maison fondée en 1848
 Téléphone 3.15 Télégrammes: Poudres, Neuchâtel

Schweizer-Fachmann, viele Jahre in London,

sucht **Vertretungen**

der Tapezierer- und Möbelbranche, sowie einer St. Galler Rideauxfabrik zu übernehmen. Offerten unter Chiffre H A B 292 an Publicitas A. G., Bern.

TREUHAND-INSTITUT

Fritz Madoery

BASEL ZÜRICH OHER
 Falkenstr. 7 Reberhaus 300 b. Oberstr.
 Tel. 5161 Tel. H. 420 Tel. 428

Ordnen, Einrichten und Nachtragen von Buchhaltungen; Inventare; Gutachten; Revisionen; eidg. und kantonalen Steuerwesen und Rekurse; briefliche Buchhaltungskurse; Inkasso; Vermögensverwaltung; Finanzierungen; Konsultationen etc.

Patent-Verwertung

Herr Pilade BARDUCCI, in Neapel, Inhaber der schweiz. Patente: Nr. 73321 vom 25. Januar 1916 „Chambre de stéjour pour pâtes alimentaires“ und Nr. 73791 vom 30. März 1916 „Dispositif de ventilation applicable spécialement dans les stéjour pour pâtes alimentaires“, wünscht zwecks Ausübung dieser Patente in der Schweiz mit Interessenten in Verbindung zu treten. Offerten sind zu richten an das Patentanwaltsbureau Fritz Isler, Bahnhofstrasse 19, Zürich. (7262 Z) 269

Schweizer-Firma

seit vielen Jahren gut eingeführt, sucht p. sofort u. dauernd **Vertretung** leistungsfähiger **Fabrikanten** folgender Branchen od. ähnlichen einschlägigen Waren:

Schokolade, Konfiserie, Biskuit, Konserven, diät. Nahrungsmittel, Teigwaren, Dessert-Käse etc.

Offerten erbeten unt. Chiff. V 556 G an Publicitas A.-G., St. Gallen.

HUG

Unsere bestbekanntesten **EIFORM-BRIKETS** können fortwährend kartentfrei bezogen werden in Ladungen von 5-10 Tonnen **Briketterwerke A. G., Aarberg** Bureau Bern, Tel. 2727.

HOLZWOLLE

2 mm breit, weiss, weich, langfasrig, in Ballen von 50 kg geben ab 155 **Gebrüder Raths Rapperswil** (OP 20569 Z)

Amerik. Buchführ. Lehrtr. grdl. d. d. Unterrichtsbr. Ent. gar. Verl. Sie Gratspr. H. Frisch, Bucherexp. Zürich. B. 15

Zu verkaufen

2 Dieselmotoren
 „Sulzer“ à 200/225 HP

1 Hillkupplung
 zweitellig, „Wüffel“ Nr. 14

1 Halb-Lokomobile
 „Lanz“ 63/105 HP

150 Tonnen S. M. Billetes
 170/180 mm 271.
 80-90 kg Festigkeit

Anfragen unter Chiffre **R 704 Z** an **Publicitas A.-G., Zürich.**

Verkauf v. Check auf Deutschland

lieferbar sofort und zahlbar per Wechsel 30 Tage nachher. (895 F) Postfach 12090, Freiburg. 284.

4 % Anleihen des Kantons Thurgau von 1908

Die Inhaber von Obligationen des obgenannten Anleihs werden darauf aufmerksam gemacht, dass sie diese Titel

vom 4. - 14. Februar 1920

gegen solche des

5 % Anleihs von Fr. 15,000,000 von 1920

umtauschen können, wobei der erhöhte Zinssatz von 5 % bereits ab 31. März 1920 in Kraft tritt. Die Konversionsprämie von 4 % und der Ratazins vom 31. Dezember 1919 bis 31. März 1920 werden bei Einreichung der alten Obligationen in bar ausbezahlt.

Der Umtausch dieser Titel wird von sämtlichen thurgauischen Bankinstituten spesenfrei besorgt.

Ferner von einer Anzahl Banken auf den hauptsächlichsten Plätzen der Schweiz. (6785 Z) 2351

Thurgauische Kantonalbank.